



Subject, if electronic: Water Quality Testing Results for Daniel J Corkery Elementary School

Dear Daniel J Corkery Elementary School Parents and Families,

Our top priority is ensuring the health and safety of our students and staff, and we take a proactive approach to maintaining safe drinking water in our schools. Lead can be found in pipes, faucets, and interior plumbing fixtures and materials and we believe routine water testing is an important and necessary action to ensure the safety of our drinking water.

On January 10, 2023, we tested water samples from 3 source(s) in your school. All samples tested below 5 ppb.

The full results of your school's water samples can be found online at [cps.edu/waterqualitytesting](https://cps.edu/waterqualitytesting).

Federal guidance indicates that children under the age of six are at the highest risk for harmful lead exposure, and they can be exposed to lead from a variety of sources. The most common source of lead exposure is lead-based paint or dust, but other sources include water, soil, and even some consumer products. If you are concerned about your child's possible lead exposure risks, the Chicago Department of Public Health (CDPH) recommends contacting your pediatrician to discuss having your child tested.

If you have any other health-related questions or concerns, CDPH's lead hotline (312-747-5323) can help you determine whether your child should be tested for lead. Additional information is also available at the Centers for Disease Control's website at [www.cdc.gov/lead](https://www.cdc.gov/lead).

Your child's health and safety is of utmost important to us. We will continue to keep you and your family informed throughout this process.

Sincerely,

Richard J. Schleyer  
Director of Environmental Health and Safety  
Chicago Public Schools



Asunto, si electrónico: Resultados de las Pruebas de la Calidad del Agua para Daniel J Corkery Elementary School

Estimados padres y familias de Daniel J Corkery Elementary School

Nuestra prioridad primordial es garantizar la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y personal, y adoptamos un enfoque proactivo para mantener la seguridad del agua potable en nuestras escuelas. El plomo se puede encontrar en las tuberías, los grifos y los artefactos y materiales interiores de plomería y creemos que hacer pruebas de agua rutinariamente es una acción importante y necesaria para garantizar la seguridad de nuestra agua potable.

El 10 de enero de 2023, analizamos muestras de agua de 3 fuente(s) de agua en su escuela. Todas las muestras dieron resultados por debajo de 5 ppb.

Podrá encontrar los resultados completos de las muestras de agua de su escuela en el sitio web [cps.edu/waterqualitytesting](https://cps.edu/waterqualitytesting).

La guía federal indica que los niños menores de seis años posan mayor riesgo a la exposición dañina del plomo, y que pueden estar expuestos al plomo por medio de una variedad de fuentes. La fuente de exposición al plomo más común es la pintura con base de plomo o el polvo, pero otras fuentes incluyen el agua, la tierra e incluso algunos productos de consumo. Si le preocupa los posibles riesgos de exposición al plomo de su niño/niña, el Departamento de Salud Pública de Chicago (Chicago Department of Public Health – CDPH) recomienda que se ponga en contacto con su pediatra para discernir si su hijo/hija deberá tomar una prueba.

Si usted tiene cualquier otra pregunta o preocupación relacionada con la salud, la línea de ayuda para el plomo del CDPH (312-747-5323) puede ayudarle a determinar si su hijo/hija deberá tomar una prueba de plomo. En el sitio web [www.cdc.gov/lead](https://www.cdc.gov/lead) de los Centros para el Control de Enfermedades (Centers for Disease Control) hay también información adicional.

La salud y la seguridad de su niño/a es de primordial importancia para nosotros. Les mantendremos informados a usted y a su familia durante este proceso.

Sinceramente,

Richard J. Schleyer  
Director de Seguridad y Salud Ambiental  
Chicago Public Schools